

本館新開禮拜外日無論  
紙外埠均賜閱本報者無  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國裁  
借工本從英德法各國裁  
紙各機以待與各官紳  
刊印書單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西人排印工藝精所有中  
印文字均能刊印並精工  
印字大小機器均用精工刊

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工緣絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項原擇其有無  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謾不  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尙祈  
自諒更須寫明里而後致  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也本館謹白

生理聲明 ○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由于林相一人創  
造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與 諸寶號來往賬目揭借滙兌保認收銀之單件以及訂  
立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可為憑若無新茂號正印及林  
春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則于林相不為承認再者于林相在柔佛坡實檳蘭所創新茂火鋸廠  
其司事之英人名我甘美蘭凡與 諸寶號照取貨項以及揭借滙兌保認收銀并與人訂立合約之單件  
字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人我甘美蘭或林春盛親筆畫押方可為憑若無正印及兩  
中一人畫押則于林相亦不為之承認又于林相在柔佛轄下興樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火  
船頭創有新萬興公司并有新業興公司創造建屋築橋等處俱有另用司事人為之掌理然以上諸處皆  
由于林相自己經營各司事人不得將各處之圖章向 諸寶號取貨以及揭借滙兌保認收銀并與人訂  
立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則于林相自當  
承認如無正印及二人中一人為之畫押則當視為廢紙特此聲明免滋後論  
大英一千九百零一年四月十一號 小坡新茂號林相謹啟

救命良藥 ○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄酒合補藥製練而成其味清甜易於入口端治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號

英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售

三

延請教讀 ○啟者敝學館在東陵萬山園因儒師抱恙告假回唐以致虛位茲欲聘充就職必要  
漳州音語才品相兼無染洋烟者乃爲合式束金面議要者請即 惠臨中街萬山號或福茂號面此告聞

大清光緒二十八年六月初十日

葛山園

各色磚發客 ○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窖係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優 諸翁光顧請移玉至麻六甲街錦美號面商順看辦頭此佈  
大清光緒廿八年五月二十二日 錦遠磚窖公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客 ○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭烏紅杓仙童燒  
燒記其烏杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造兩邊  
堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而  
沽 諸商翁光顧請至敝號面商是荷 大清光緒廿八年五月十一日 麻六甲街錦美號啟

再續直督袁宮保覆奏廣鉅匪亂緣由摺

由摺

此役之後當經委派道員晏振恪知府梁丹銘携款前往撫卹甫稍安帖而鉅匪之事久見告突殺害官弁兵丁戕斃教士洋人勢不得不派兵戡定以遏亂萌而杜口實然僅只一役專攻匪巢而附近各村之豎橫助勢者皆置不問張寺並李村各役迎擊悍股而同惡餘黨之戰敗逃竄者皆釋不追實未嘗窮兵黷武自四月十六以後南宮威廣一帶均無戰事言者謂四月底肅清之後又復慘殺多命實不知其何所見聞至各軍紀律迭經隨時派員察訪嗣復派道員張錫鑾馳往密查據稱新盛及大名正定各縣軍習氣頗深聲名平常而新盛軍爲尤甚因先將新盛一軍概行裁撤其各鄉軍亦正擬依次整頓然如言者所稱各營肆意濫殺則殊查無實據便營員果有其事彼地方道府各官詎忍坐視各該委員又豈至人人扶同默無一語且亦未經被害之家控訴有案若遽以無案無據之事參辦將弁恐士卒寒心日後遇有調遣將退縮懼禍貽誤事機殊足以損礙軍政竊祖德雖派捐生事究係因公並未入己不得以賊私論律無餘罪可加蓋履高屢往開導解散弗避艱辛力求綏靖不知其辦幾何事段瑞雲想即指右軍充帶段祺瑞東臺之役轉

履高大名道... 等出示... 之機... 傷亡兵士多名... 聞又謂... 已宛如當日云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京來電云英皇由阿倫海島之勿羅力地方登岸據傳者云皇躬異常康健刻

非南電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京來電云英國報云刻下守經達權兩黨之人各皆意見不一因爲高勞尼國家所設政事起見其中有等誣稱係因急高勞尼之達權黨人因爲一意設立辦理叛逆之例以致急高勞尼之英荷兩種人各分其黨所致

又有誣稱急高勞尼之荷種首事人亦係一意欲令國家嚴查所行軍律之事以致各黨其黨然有某報立論云其中守經與達權兩黨之人實有不是之處云云惟是該處人民其初人心甚爲搖動刻已累爲安靖云

火山發熱電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京來電云仙峇爾海島中丕嶺嶺之火山刻下又再發熱云噫何邇來火山變異之多也

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京來電云美總統此次在歐之阿牙士打對果宣諭云今欲舉行文勞之政令本國家已定議照此施行蓋因美國現在斷難再行容縱歐洲各國之人前來該處開戰致與我美人爭利云云

意王抵德電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京來電云意王現已行抵德之勃士淡地方德皇親往該處迎迓云修南君相見之儀駕三國聯盟之誼王必不虛此行矣

暫平苗亂 ○暹國內山苗人爲亂各情疊詳前報茲悉各山苗刻下已爲暹軍剿平統計苗人陣斃及被擄之數共有二百名云暹苗之亂時時止故名曰暫平

大獲金砂 ○西本年六閱月內新金山之西所出之金砂共有一百零三萬五千七百三十五安沙據泉料之本年內所出之金砂定必過乎二百安沙之外而西去年內該處共出金砂一百八十八萬一千七百五十六安沙云

恰中下懷 ○法京巴黎太晤士報云通法兩國交涉之事現已定在巴黎會議所有前者兩國齟齬及未完之事均可從此完結而暹廷又欲法人知其結好于法之時刻經定議聘請某法員前往暹國授以重任云按法人所以屢求暹廷用法國人幫理政事者其故有二一則若用其人宛與監督暹廷無異事因法人素疑暹廷與英德結有陰謀二則欲藉其人查察暹國內地各事宜以爲將來借端啟衅佔其土地之計

暹人此舉正中法之下懷哉

請觀公論 ○昨日有某西人投函本坡西報云近日工部局放水限時係因無雨起見無怪其然然欲限制放水之時事當一律何以有限不限者此事甚屬令人不解云云按近聞釐谷路西人住居等處每日自來水源源而來甚至夜間亦無停止此又可說吾該工部局自當據實覆答斷斷不可使同有納稅之人凡有告訴皆置諸不問而爲所欲爲也竊思坡中人不論是何種類同茲納稅則受益亦當從同決不宜畛域攸分而有厚薄不均之弊也可

宜衛民生 ○本坡自工部局限制開放自來水管時刻已來居民已屬不堪其苦蓋因坡中屋宇樓分數層每有樓下水管早已開放而樓上水管仍屬點滴均無更有必俟樓下水管停放之後樓上始可得水以此同居一屋每因爭水生嫌且水少則不能潔淨不能潔淨則必百病叢生飲食且因而阻誤本日所登工部局告白又定於西來月一號即華本月念九日起放水時刻每早由六點至七點鐘下午由五點至六點鐘似此施行雖爲節水之源起見然恐居民之困水釀禍者必較前益多深願工部局分派人役往查設有水管之屋察視水管務使樓上樓下同時放水且須一律修葺使各水管皆無窒礙之虞俾各居民依時取水則凡納稅諸家或可免紛爭之弊而居民等日用飲食亦不致無水難炊矣事關大局敢代籌之

請治平貨 ○本坡羅敏申公司定于本月念九日起將所存各貨降價平沽已在本報刊登告白欲得便宜者不可不知也

改簡便臣 ○字林西報據北京消息云政府自派孫慕韓爲駐法公使因京中大員具摺懇勅者頗多故外務部現奏請兩宮收回成命改派沈敦和觀察法云

公使理諭 ○聞駐華英使薩道義近向中政府云四川團匪之亂須立行設法平定以保全省洋人無虞美公使亦然中政府恐以空言搪塞各公使未必應允故本月五號特降旨將川督開缺此固從公使所請也而華人則言奎制軍之所以開缺者以有御史劾之故此恐未必確實也

言塘塞各公使未必應允故本月五號特降旨將川督開缺此固從公使所請也而華人則言奎制軍之所以開缺者以有御史劾之故此恐未必確實也

言塘塞各公使未必應允故本月五號特降旨將川督開缺此固從公使所請也而華人則言奎制軍之所以開缺者以有御史劾之故此恐未必確實也

言塘塞各公使未必應允故本月五號特降旨將川督開缺此固從公使所請也而華人則言奎制軍之所以開缺者以有御史劾之故此恐未必確實也

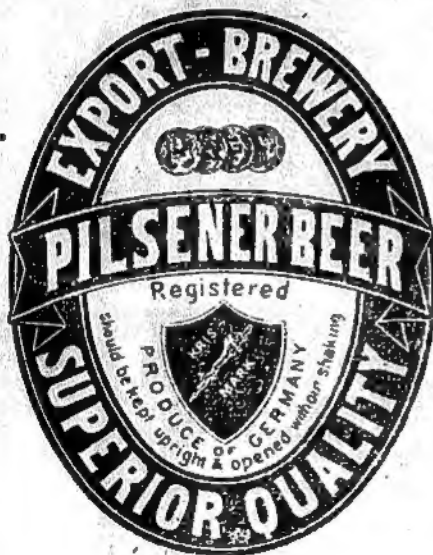


鳥標牛奶發沽



公乳售新廿八 四百西也臨號明光開與不舊久乳此無家貨係力造牛沽公啓  
司膠鳥嘉五年光月零一此探頭此舉 他雙堅賢收標能之所頂甚基乳之司者  
謹老標坡日二緒三二千佈購 鳥請諸家類經地藏之與牛有上大精其鳥所茲  
啟惱牛專將月廿號年九 可玉標認君不確并依購牛匹乳則之乃功製標專本

劍標蜜酒告白



價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈  
大清光緒廿八年六月初十日  
大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚開乃係專製以便在實得力一帶銷售  
劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱贊因  
此蜜酒乃是頂上買料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄  
來其氣味并無少變非  
如他家之厚薄不齊當  
由歐洲寄來之時無不  
細心查驗其質料然後  
附寄且酒價亦屬廉宜  
因本行專意沽與各  
仕商為頂上蜜酒而價  
復克已凡諸 仕商一  
嘗本行劍標蜜酒即斷  
斷不欲再嘗他家之蜜  
酒也謂予不信請嘗試  
之便知此言之不謬也  
每箱裝小樽八羅申者

游藝軒黃潤亭鑲牙 ○啟者本軒在叻創設十有餘年精究西法巧手鑲牙  
色色俱精凡屬牙科諸事均臻巧妙并延牙科老手在南洋生長之陳滿祥先生在館  
總司其事凡諸牙患均能安理素荷 諸君獎譽遐邇馳名有欲 賜教者請移玉至  
漆木街義福街口門牌第十五號本軒面商可也 大清光緒廿八年二月初二日  
大英一千九百零二年三月十一號 游藝軒黃潤亭鑲牙館謹啟

麥加里士打洋行

告白



啟者本行承英國馳名 VVO 威實基酒廠者  
在本坡獨行代售此酒  
凡坡中諸仕商欲購此  
酒者可向零沽酒店探  
買否則玉臨本行購取  
便得此佈 大清光  
緒廿七年九月初六日  
大英一千九百零  
一年十月十七號 亥  
麥加里士打洋行謹啟

沽茶告白

啟者廈門建興號歷年親到武夷名山採辦  
種茶裝配南洋銷售久已馳名遠近前配與  
新嘉坡建隆興發兌經蒙諸商翕光顧消流  
甚廣今因建隆興收盤故特轉購於本公司  
發售今經裝配來叻誠恐遐邇未能周知用  
特刊諸報端俾諸商翕早知賜顧焉  
大清光緒廿八年二月初一日  
大英一千九百零二年三月十號  
玻璃後和祥有限公司謹啟

吉 厝 出 稅

啟者本號有厝二間坐落山仔頂芝樟街門牌第五號第八號出稅如有諸君合意者請移玉到本號面商是  
大清光緒二十八年五月十五日  
大英一千九百零二年六月二十號

老巴剎對面  
興隆號謹啟

金雞 鐵樹 補功 藥酒



啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係補腎此酒之功治諸男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量飲大能益精神補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾五年七月初四日  
西一千八百九拾九年八月九號  
新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

囑根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥  
大英一千九百零四年四月廿六號

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈  
大清光緒廿七年十月初四日 大英一千九百零一年十一月十四號 棉蘭粉有限公司全啟

囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換機毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年即光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設 計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之匯項并電匯等件凡 諸仕商有物件按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左  
三個月銀期者每月利息三八仙半  
六個月銀期者每月利息四八仙半  
十二個月銀期者每月利息五八仙半  
大英一千九百零一年拾二月二拾號  
中國通商銀行駐叻代理人莫實得洋行謹啟

**大英欽命新嘉坡輔政使司** 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充廿公玉覽海地餉碼係以五年為期由一千九百零二年  
以前入票投交本署以憑選擇其海地分作三段其地共六十九希葛兩律零兩佛而所入之票須分為三紙然當投該碼因為該處分  
為三段之故也茲將地段列左

**示** 第一段由哥羅佛實得力起至沙峇華律止共六六希葛二律三十三佛  
第二段由禁留往口之所起至耶蘭蘇丹止共六九希葛二律三十一佛  
第三段由沙峇華律起至禁留往口之所止共六三希葛零十八佛  
此地經繪有書圖及其承充律例均存在地稅司署有欲承充者可往該署查閱便得於索取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特  
示 大英一千九百零二年八月二號 大清光緒廿八年六月二十九日 一三

**存貨平沽告白** 啟者本公司通佈 諸君知之茲特定于西一千九百零二年貨曆末月一號禮拜一即本月廿九日起欲將存  
貨平沽各物俱備本公司沽賣平貨每年一次特此佈 聞 大清光緒二十八年七月二十六日 大英一千九百零二年八月二十九號 羅敏申公司謹啟

本坡工部局放水時刻告白 啟者茲因本坡久不下雨而水湖內所存之水日見其少故于

每日水喉照以下所列之時刻開放  
**後禮拜一即西實添末月一號起**

**每早由六點至七點鐘** **每下午由五點至六點鐘**

大英一千九百零二年八月二十九號 大清光緒二十八年七月廿六日 工部局司理人波兀刺士奉命謹啟

**尋人告白** 啟者楊記同之子楊城現在檳城欲携家眷於八月初間曾返廈門其叔楊三省官在叻小坡已歷三十七年之久近十  
餘年并無消息四方君子若有與楊三省相識者可到叻豆腐街門牌四十九號永利號報知李壬癸官得與原人見面者便謝花紅銀五大元  
并可設法籌備船費俾楊三省得以回家特此佈 聞 大清光緒廿八年七月廿五日 楊城謹啟

**招贖中紅告白** 敬啟者敝號有中紅一十艘要贖與人往洋羅敏運石來叻石碼其價數或算丹或算禮榜均無不可耳倘 諸君  
如有富意者希移玉臨老巴剎口聯遠號相商特此佈 聞 光緒二十八年七月廿五日 聯遠號告白

**承頂聲明** 啟者芳林巴虱門牌二百零七號乾裕號什貨店原係蘇水錦創造茲因志圖別業願將店底家器全盤頂與源發號承  
受定于八月初二日交易清楚此後生理盈虧概與蘇水錦無涉而乾裕號蘇水錦日前有與外間來往賬目揭借借兌担保等項請于未交易  
以前來店與經手理明逾期不來即與承頂人源發號無干特此聲明免滋後論 光緒廿八年七月廿四日 承頂人源發號謹啟

**遺產聲明** 啟者茲因吾家父親吳仲德於此六月廿二日不幸去世現有存家業有數畝吾父身體帶病甚重臨終之時欲作掛砂  
字不及現今業產及生理未交作掛砂於人有三子現在長日承顯次日承發三日承力此三子現時取領掛砂字未曾歸着而業物現存在高  
老叭港及蜜羔港有椰園我園及荖枳園計三所及高老叭港大厝一所又本坡丹戎巴葛律聖王宮下瓦厝二座其厝號第七號第八號便  
是又馬交街口打金店源盛號與潮人公司合夥計此數處之家業以及生理但恐吾父生前有與生與心或親及疎之人恐向外人私接盜賣此業  
恐承接不明祈 諸君切勿不可承買如要承買亦當吾兄弟三人有知見押號字樣方能憑用若無吾兄弟三人記號算是盜買不明之業他日  
必到公案上分辦真假因恐 諸君誤買不明之業先此通知勿致失誤是幸特此謹佈

大清光緒廿八年七月廿四日 大英一千九百零二年八月廿七號 吳承顯吳承發吳承力謹白

**華馨茶館告白** 啟者本館創設未幾即蒙 各仕商源源惠顧稱許同聲長由本館廚子慶充坡中各大憲之官廚所製菜式餅  
餌點心不特烹飪得宜加以異常精巧故得騰芳盈篋名動當途本館樓分兩層客座寬廣無論招花小酌抑或宴客大餐皆能位置得宜毫無  
混雜不分日夜常備茶點酒菜候客 光臨菜式太多未能盡錄不求射利價值廉宜 諸君光顧請認大馬路海山街口萬源當隔鄰本館樓  
上便是此佈 大清光緒二十八年七月廿三日 華馨館謹啟

**承頂聲明** 啟者本坡武吃實得力律義茂號酒店什貨生理司事人卓長裕自本年二月初回華三月間仙逝近日其妻林氏經  
臬憲案前書押領去掛砂應得之項當堂交其清燈義茂號之生理一概歸卓瑞閣卓註定二人承頂至從前卓長裕有與人交涉銀項之事可  
向領掛砂人是問不干承頂人之事特此聲明免滋後論 大清光緒廿八年七月廿三日 卓瑞閣卓註定告白

大清光緒廿八年七月廿三日 卓瑞閣卓註定告白



[illegible]

啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船  
名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新義勝 六坤  
萬倫 耶宜 網略等處茲將由叻開行日期開列  
西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘  
烏凡月二十號禮拜三即華七月初九日中午十二點鐘  
實派末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘  
屋多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘  
屋多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘  
忽民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘  
○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新  
義勝 六坤 萬倫 歲本網略等處茲將由叻開行日期開列  
烏凡月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘  
烏凡月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘  
實派末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘  
屋多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘  
忽民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘  
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第六號及第七號本  
公司面商可也  
大英一千九百零二年裕來月廿八號  
大清光緒廿八年六月廿四日  
亞殺德公司謹白

啓者此正紅字人號牛乳  
第一上好天下馳名及此  
乳膏真寶原庄未有抽出

實無戲言祈買牛孔者請  
認明入號紅字切勿有悞  
特此通聞

[illegible]



舊烟土	無貨	新烟土	八百七十元
上甲錫七十九元六角二五		叻島椒	三十五元
叻甘蜜	十四元半	叻白椒	五十二元
足金每條葛	八十六元半	叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五		吧青每担	六元
金盾行情	金盾一個		十一元五角半
印度盾	一百元兌		一百三十一盾七五
爪亞盾	一百元兌		一百零六盾二五
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行		平滙
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行		二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元貼銀行		二元
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙加里吉	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙上海	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙香港	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙厦門	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙加里吉	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五
滙上海	銀行現銀票一百元值		一百零六盾二五

吉甯	芙蓉	不離搭龍	麻六甲	坤甸	文礁老	峇釐末	巨港	峇釐陵	甘嗎挽	北干	彭亨	加里打	檳榔嶼	井里汶	吉甯巴	芙蓉	不離搭龍	麻六甲	嗎辰	納閩	沙谷	占卑	蘇六甲	三寶瓏	三寶瓏	加勝巴	
又	萬保源輪船	大白蠟又	又	那誅那輪船	簡有低	望加錫	面識輪船	新留美輪船	順安輪船	關丹丁加奴	不里務輪船	來生輪船	符打勝輪船	瑞娘輪船	保安輪船	大白蠟又	又	又	高低輪船	吉蘭丹輪船	豐德輪船	建陽輪船	又	新實密輪船	又	又	又
初二日	又	又	初二日	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	
下午三點	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	又	
豐源號	又	又	又	明嗎也洋行	實得力公司	遮旦弟利士	豐源號	豐源號	山仰公司	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	莫實得洋行	山仰公司	豐源號	又	又	又	益隆棧	明嗎也洋行	豐源號	瑞昌號	慶發號	法國公司	又	又	

前途來電云 德國郵船者不勝申於本月廿二日由漢薩啟  
行來叻定於八月十一日禮拜五即能抵叻上落客貨訖即展  
輪開往香港 上海 等處

嘗思養生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒二十七年十一月廿二日

明鳴也洋行謹啟

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欸式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欸式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡總明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## A detailed illustration of a Guinness Stout label. The label is shield-shaped with a decorative border. On the left, a black rectangular box contains the words "GUINNESS STOUT" in white, bold, serif capital letters. To the right of this box is a circular emblem containing a detailed illustration of a wolf's head facing right. Below the wolf's head, the signature "Blood Wolf &amp; Co" is written in a cursive script. At the bottom of the label, the text "ESTD 1850" is printed in a bold, sans-serif font.

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明囑也洋行謹啟

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

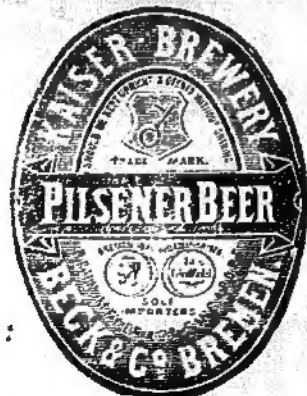
大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟



蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒自

啓者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發  
印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞  
鎮匙標密酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨  
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸  
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定  
此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里  
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零二年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日



明碼也洋行謹啟



過派兵駐紮該村縱火焚燒數家藉振官威詎鄰鄉恐被株累先後擁出八隊與官抗拒拒為首者執旗前導官軍開槍擊之村民兵器皆極鈍拙遂為官軍所破村民多負重傷執旗者均被官軍擒執梟首示眾村民八隊一時驚駭各道官疑是役乃傳聞村料合各鄉與官為難更將該村民屋縱火焚之聞共焚巨廈百餘座村民扶老携幼相率奔逃哭聲聞數十里當未進剿之先有英美法三國教士憫村民因激生變慘遭巨禍函達於官請候開該村教民名單以示區別並云欲出為官民調停其事擬令各鄉紳耆殷戶捐金贖罪官疑教士為通逃數力拒所請聞有教士將為村民伸冤稟請領事官電達 皇上未知確否又謂色巨紳張主政優元與仙紳多屬戚誼當玉太守到仙之日欲出為官民排解無如村民皆為合之眾全無頭緒可尋以致轉圜不下張主政即行回籍現官中向欲剿辦者聞有二十餘鄉仙屬之民皆備備危懼惟仙屬素有烏白旗之黨此次官軍赴仙有烏旗助官剿辦白旗白旗恨旗刺骨擬俟官軍退後再圖報復仙民之禍恐未已也

四川風狀 ○成都本月五日來函云晉州傳來消息謂井研仁壽兩縣民變蓋因前正法之井研爭匪該處百姓稱其冤死云○各處匪變實皆因年荒米貴而起現成都荒旱米貴如珠大憲發豐豫倉米以濟飢民高板橋余家承發穀米每日夜趕工必出百石方能接應大憲又於四門外設粥廠近來斗米重三十斤須千兩而米店向空之資陽簡州一帶更荒資陽又經變亂之餘更形嘔噉大憲發庫金作賑并運米前去救飢委大令王現前往平糶二百五十里均旱道且山坡須運米至二江沈用舟由沈江直達資陽往日運米入城之牛今已全充差使運資陽米以致省城無牛運米價值更增照此情形無匪煽惑恐生變况爭匪煽惑頗甚耶

電論遊學 ○此次游東學生在駐日使署理論公事湖北派往學生無一在內者張官保聞之大為嘉慰電諭各學生務須循分勵志不可為自由之說所惑云

### 葡索鐵路

○神戶西報六號倫敦電云傳聞葡國官場已照會政府索造鐵路一條由澳門直達廣州以抵制法國在南省之權利云

### 壯游紀數

○英國議院詳列上年來往人數報章云上年出口十九萬四千餘人往美國過半往加拿大四萬二千餘人往澳洲一萬五千餘人往非洲二萬八千餘人與上年無甚軒輊云

### 家賊難防

○叻產閩婦許氏住小坡大馬路某巷內第四十五號門牌僱同籍人傅某為廚夫月之廿六日氏到厠池解手將其腰帶解下其中貯有銀幣九十五元被傅偷去傅將銀幣取出仍以草紙實之置還原處及氏回來細檢其帶以為原物猶存故傳得逍遙遁去迨至曉間氏欲將銀幣收藏始行知之云諺謂家賊難防信不誣也

### 鷓鴣終羈

○本日麻六甲甲國家派第十九號兩畫差及廿八號一百七十號兩巡差由彼押送粵籍女子陳氏亞玉及文氏亞水李氏玉英等三口來坡交納本坡國家現押在一號捕房尚未解案聞諸巡差云此三女因私自潛逃被人告發在甲甲甘公瓜亞地方查獲云侯對質公堂乃將詳細再報

### 拐案待查

○本日巡理府正堂勿太守提訊孤兒被誘一節據粵童黃亞其訴稱年方十四歲原籍廣東住省城小東門外竹橫沙地方父親黃某經已去世寡母劉氏亞四終鮮弟兄被鄰居曹亞莫拐誘南來母不知也日前抵坡正當禁港廿四日余在浮羅淇漳海嶼思母啼哭被曹行兇毆打面部受傷幸經巡差察覺將余送坡小坡子所訴皆屬實情望乞府尊察驗高懸將小子送回原籍俾母子重逢生死不忘大德云云言畢啼哭不休府尊判此案展限八月初三日續訊查明汝果被曹誘來當送汝回家以免流落異地云

### 命案續訊

○廿六日晚堂禮太守續訊前報手車夫福清人洪島狗於月之十二晚在苑生巴貳玉皇殿前路被人刺傷咽喉致命由第十號暗牌華差大第拘獲同籍人張細弟及洪亞珠二人送案一節由府尊訊問過堂判限八月初四日集訊云○昨日判此案時手車夫到府署時訊者甚夥據諸車夫紛紛傳說謂洪島狗致死之由實因其近得會項三十餘元伊宗人洪亞珠向島狗告貸島狗不允亞珠因借不遂懷恨在心十二晚持賭鴨張細弟及救火局水勇某甲二人皆福清人在打石街僱島狗之車往舊酒廊碼頭我間地方行至玉皇殿前路呼令停車張及甲即將島狗扭住亞珠先到該處暗藏隱匿是時一躍而出遂將島狗刺傷云云此乃外間傳聞之言不足為據候對質公堂再將詳細情形續登可也又聞有福清人吳忠及李來正眼見張與甲二人僱島狗之車原為是案之証人云至於張細弟則以行醫為生者也

### 早堂府案

○本日巡理府提訊閩人何亞典與控吉靈人云汝沙棉據稱在直落亞逸街與何成興號管理蓋造新屋之工頭廿二晚余道經安申路炮台下之路被沙棉扭住詐稱伊克暗牌差勒索銀三元余與伊爭論沙棉強搶去銅鐲一角六仙而去余心有不服將情到暗牌捕房報案由第六號三畫英差拘獲沙棉送案云府尊訊畢判云搶案恩予開釋偽差罰銀二十五元如無改禁一閱月○現童榮芳春年方十四歲扭控叻產閩童蔡壽福被稱廿六日午後三點鐘余與蔡在直落亞逸街為吃尖必菓子口角被蔡手持小刀當頭砍下頭額受傷血流如泉呼第六百三十號暗牌華差拘獲送案余入西醫院調治府尊訊畢嚴諭蔡童云汝年尚幼胆敢持刀傷人殊屬可惡判罰蔡打藤五下交伊母蔡陳氏領回教訓○前報第四百五十八號及三十號兩暗牌華差在小坡大馬路第九十號門牌與盛客棧拘獲客人李曉雲為高麗國人崔基鎮本年正月間在峇株巴葛和成港被入謀害失去銀箱一張價值銀五百五十元落在李之手一節據李訴稱銀箱由粵婦潘氏亞嬌得來云府尊傳潘氏訊問因無頭緒不能成案判李無罪開釋

**憲示**

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承供物料事照得本國家因欲招人承供西一千九百零三年一千九百零四年一千九百零五年此三年內船政司署中人等應用之衣裳該布料須由承供人自備以及縫好以便于一千九百零三年然花里月一號時交與船政司俾供各人役之用該衣裳之布辦以及一切細情可向船政司署查詢便得其投票之格式紙亦向該署取討為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供者可于西一千九百零二年實添末月五號即華八月初四日中午以前將票投交本署以憑選擇慎毋觀望特示  
大英一千九百零二年八月廿三號 大清光緒二十八年七月二十日 示

**慕娘公司告白**

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日為期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日為期而且不算利息特此佈 聞  
大英一千九百零二年八月二十號 慕娘公司謹啟

**瑞國第一等安穩火柴告白**

啟者此等火柴乃係第一安穩及上庄之貨與別家不同此火柴不受濕氣非如他家之貨少有不慎即時濕壞以故本行獨自採辦前來本坡以便銷售各士商細認標頭以免有魚目混珠之果也計每箱六珍七百二十包每包十盒兌價二十五員此佈  
一千九百零二年八月十八號 大清光緒廿八年七月十五日 專辦出沽人巴智 申西豐洋行謹啟

**遷店聲明**

啟者賭開口第二十三號門牌福興號向業自造家用時款衣裳及正庄襪城烏布祖家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉金廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜資本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷依期不誤此皆素為坡中 諸商翁所深信非自為標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及週知茲故登報奉聞特此廣告  
光緒二十八年六月初四日 福興號謹啟

**廣東陳氏書院告白**

啟者是年春祭日集議仍公推 幹宸宗台再赴南洋各埠專為本書院勸辦義捐續入主位接辦善後事宜起見凡我同宗無分畛域不拘遠近務期踴躍樂捐俾成美舉以竟全功是所厚望焉

茲將石叻第二次捐陳氏書院主位芳名列  
源茂紫葵捐主位八拾元大埔 仁成捐主位八拾元海陽 利豐捐主位四拾元海陽  
銘石 捐主位四拾元博羅 和盛捐主位四拾元海陽 明清捐主位二拾元文昌

茲將南洋第二次吉隆埠捐陳氏書院主位芳名列  
新禧翁捐銀一千大元 子如翁捐銀五百五拾元 秀連翁捐銀五百大元 子桂翁捐銀二百大元 陳蘇翁捐銀一百四拾元 尊樓翁  
娘如翁 烈城翁 奮修翁 陳大翁 以上各捐銀一百大元 金保翁捐銀六拾大元 清泉翁 榮學翁 文初翁 愛堂翁 俊朋翁  
德三翁 維忠翁 以上捐銀四拾元 德如翁 長合翁 以上捐銀三拾元 桂芳翁 鴻輝翁 崇宇翁 熾熊翁 錦明翁 陳壽翁  
貴合翁 爵雄翁 以上捐銀二拾元 炳文翁 鑑芳翁 德庚翁 星順翁 坤秀翁 以上捐拾元 代收銀兩店 石叻 陳生利行  
京和號 ○吉隆 陳順祥號 新義合號 公信號  
大清光緒廿八年七月十二日 廣東陳氏書院謹啟

**西法畫相**

啟者本號在叻水仙門環瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法真傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精綬傳神與別不同取價從廉倘 士商翁賜顧請移 玉光臨為盼肅此佈 聞  
大清光緒二十八年七月初五日  
大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟

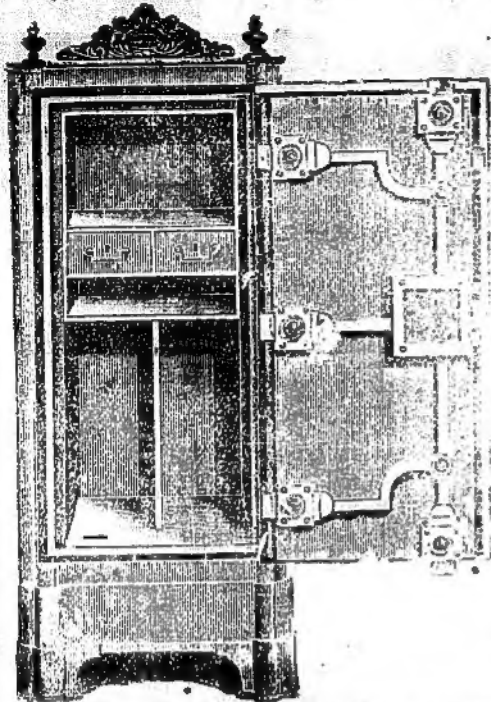
**上好呂宋烟**

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創崇採上好烟葉督造各款大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨實美翼圖馳名久遠以廣招徠倘 士商翁賜顧請移 玉光臨面商為盼肅此佈 聞  
大清光緒二十八年七月初四日  
大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹識



售發櫃鐵

售發酒池蘭萬標金正



現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老標  
大英一千九百零二年正月十三號



特者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地諸商  
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行 沽買此酒 酒製之 法精妙 常以味 清酒之 釀者皆 上等之 保無偽 之弊此 若在坡 沽飲甚 合宜且 亦甚廉 諸君沽 須念留 辨明以 魚珠之 混

新嘉坡 膠老標 公司 售發酒 標印明 認顧光 看諸庄 原木東 膠係前

售發酒池蘭萬標金正



啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

免等乙頭以辨翁氣此不後自此是勝其不帶忌沽消其出存久  
免為西拿井上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而閱  
老魚字模有所紅聯與精沽到叻味真此之歐均深已蓋方有之  
標公只來列前助台坡美者叻發特故香酒人洲深已蓋方有之  
混司各庄各心諸天且無而售辦也遠因無一獎君全綠肯收

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門

牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 磚 酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO

AND PEACOCK CIGARETTES 物件在本公司內發售該貨件係由本公

司精選堅固好料 諸君光顧者請到土 庫街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號

啟者本行所售之鐵樹在本坡 馳名已久素蒙 諸君購用莫 不盛稱其妙計此樹之大小共 有五種而價甚相宜此鐵樹乃 歐洲著名工師所製極為美作 本坡所有西人齊智人以及各 椒蜜生理諸華商多向本行沽 買以為貯銀之用因本行所沽 者均用頂上物料製造而堅不 能火燒盜劫均可無虞貨美價 廉莫此為甚倘 諸君有欲購 此樹以收藏重寶者可至本行 選沽是幸此佈 大英一千 九百零二年正月十三號 膠老標公司謹啟

乙宗公司謹啟 亥